

**Germany-Wismar: Electrical engineering installation works**

OJ S 238/2016 09/12/2016

Contract notice

Works

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hansestadt Wismar, Der Bürgermeister, Amt für Zentrale Dienste, Abt. Recht und Vergabe, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Am Markt 1

Town: Wismar

Postal code: 23966

Country: Germany

For the attention of: Frau Queisser

E-mail: [AQueisser@wismar.de](mailto:AQueisser@wismar.de)

Telephone: +49 3841251-1082

Fax: +49 38412511084

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

OV 09/16, Los 7 Beleuchtung; Weltkulturerbeobjekt – Historisches Museumsensemble, Schweinsbrücke 6 und 8 in 23966 Wismar, Instandsetzung, Modernisierung und Erweiterung, 3. Baustufe, Ausbau der Gebäude auf dem Grundstück Schweinsbrücke 6 und 8 und Herstellung der Freianlagen.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Wismar.

NUTS code DE806 Wismar

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

OV 09/2016, Los 7: Beleuchtung; 3. Baustufe/ Ausbau der Gebäude auf dem Grundstück Schweinsbrücke 6 und 8 und Herstellung der Freianlagen.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45315100 Electrical engineering installation works, 45212313 Museum construction work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Die Leistung umfasst die Lieferung und Montage von LED- Beleuchtungssystemen mit erforderlichen betriebsfertigen Anschlussarbeiten und allen Nebenleistungen frei Baustelle.

3-Phasen Schienensystem, ca. 750 lfdm

Strahler für Schienensystem, ca. 407 Stück

Punktauslässe, ca. 24 Stück

Anbauleuchten, ca. 105 Stück

Einbauleuchten, ca. 10 Stück

Pendelleuchten, ca. 20 Stück

Feuchtraum-Wannenleuchten, ca. 25 Stück

Aussenleuchten, ca. 24 Stück

Bodeneinbaustrahler, ca. 25 Stück

Versorgungspoller, ca. 2 Stück

Einstell- und Ausrichtungsarbeiten, ca. 40 h.

Estimated value excluding VAT: 309 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 6.3.2017. Completion 16.6.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sicherheitsleistungen in Form von Geld bzw. einer Bürgschaft gemäß Vergabehandbuch VOB

in Höhe von 5 % der Auftragssumme zur Absicherung der Vertragserfüllung sowie danach ablösend 3 % der Abrechnungssumme zur Absicherung von Mängelansprüchen.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungen entsprechend geprüftem Aufmaß erstellter Bauleistungen; Abrechnungen grundsätzlich kumulativ.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Grundsätzlich mit einem haftenden und bevollmächtigten Vertreter.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — 213 Angebotsschreiben;

— 214 Besondere Vertragsbedingungen;

— 232 Vereinbarung Tariftreue;

— Leistungsverzeichnis als pdf. Datei und GAEB-Datei;

— Erklärung nach § 9 Abs. 3 Vergabegesetz (VgG) Mecklenburg-Vorpommern (M-V);

— Vereinbarung nach § 10 VgG M-V;

— 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen.

Die Unterlagen sind grundsätzlich in Papiaerausfertigung sowie das in der GAEB-Datei auszufüllende Leistungsverzeichnis in digitaler Form auf CD in GAEB 84 einzureichen.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Folgende Nachweise/Angaben sind auf Anforderung/ Bedarf dem Bauherrn vorzulegen:

— steuerliche Unbedenklichkeitserklärung und Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes;

— Eintragung in die Handwerksrolle, Berufsregister bzw. Gewerbezentralregister;

— Unbedenklichkeitserklärung der Berufsgenossenschaft;

— Unbedenklichkeitserklärung über Gesamtsozialversicherungsbeiträge/Umlagebeiträge;

— Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung;

— Nachweis der Fachkunde durch Referenzen von Vergleichsobjekten der ausgeschriebenen Leistungen in den 3 letzten Geschäftsjahren;

— Nachweis des Arbeitskräftepotentials für die ausgeschriebene Leistung.

Alle Nachweise müssen den europäischen bzw. den nationalen Normen/ Voraussetzungen entsprechen.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

OV 09/16

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.1.2017 - 09:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

27.1.2017 - 09:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 1.3.2017

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 27.1.2017 - 9:00

Place:

Hansestadt Wismar, Amt für Zentrale Dienste, Abt. Recht und Vergabe, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 226, Rathaus, Am Markt 1 in 23966 Wismar.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

Die Unterlagen sind online über das Vergabeportal [www.vergabe-mecklenburg-vorpommern.de](http://www.vergabe-mecklenburg-vorpommern.de) ab 14.6.2016 heruntergeladen. Die Angebote sind ausschließlich schriftlich in Papierform einzureichen. Eine zusätzliche Übermittlung des verpreisten Leistungsverzeichnisses als GAEB-Datei (DA84 auf CD ist wünschenswert.

Die Angebote können per Post an die Hansestadt Wismar, Amt für Zentrale Dienste, Abt. Recht und Vergabe, Am Markt 1, 23966 Wismar eingesendet werden.

Eine persönliche Abgabe der Angebote ist ebenfalls möglich:

23966 Wismar, Rathaus, Am Markt 1, beim Diensthabendenden: montags – freitags ab 6:00 – 21:00 Uhr oder außerhalb der Öffnungszeiten im Nachbriefkasten.

Die Briefumschläge sind mit der Vergabe-Nr. OV 07/16, dem Titel der Ausschreibung sowie der Angebotsfrist zu kennzeichnen.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus, Vergabekammer

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.12.2016